

сопственик куће
sopstvenik kuće

Његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ. — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Косовска 97
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Карл Фредерик Јанс Карл Фредерик Јанс Немарк
Занимање — Zanimanje	архитект
Држављанство — Državljanstvo	Немарк
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	19 XI 1905
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Хамбург - Немарк
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Хамбург - Немарк
Брачно стање — Bračno stanje	нема
Вера — Vera	нема
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojač. prezime	Карл Фредерик Јанс Маја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Немарк

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

25 V 1935

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		Брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25 V 33	Носовска 9	27	Мисирковић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД